



Provincia di Pistoia

Area Pianificazione Strategica Territoriale

Servizio Pianificazione territoriale, Sistema Informativo Territoriale, Cultura, Turismo e Commercio, Promozione delle Risorse del Territorio

Corso A. Gramsci n° 110 – 51100 Pistoia ☎ +39.0573.374439 📠 +39.0573.374436

Progetto Evento Internazionale “Vestire il Paesaggio 2010”

Progetto preliminare a seguito del Comitato Scientifico-Tecnico

TEMA GENERALE

Come si pensa e come si produce il paesaggio. Il verde per migliorare la qualità della vita

Enti Organizzatori:

Provincia di Pistoia e Fondazione della Cassa di Risparmio di Pistoia e Pescia

Dal 1° al 3 luglio 2010, si terrà la seconda edizione della manifestazione che rinnova il confronto tra i produttori del verde ornamentale e i progettisti ed esperti di paesaggistica a livello internazionale sul tema: “come si pensa e come si produce il paesaggio di qualità”.

La manifestazione internazionale, organizzata dalla Provincia di Pistoia e dalla Fondazione della Cassa di Risparmio di Pistoia e Pescia con la collaborazione del Comune di Pistoia, Quarrata e Pescia, del Distretto Vivaistico-Ornamentale Pistoiese e di molti altri partners, ha la finalità di proporre da Pistoia idee innovative per la progettazione del paesaggio, utilizzando pienamente le opportunità offerte dall’ampia gamma di piante coltivate nel distretto pistoiese ed altresì far emergere nuovi indirizzi di ricerca per la produzione di alberi ed arbusti, sempre più rispondenti alle nuove tendenze della paesaggistica ed alle diverse istanze della attuale realtà internazionale.

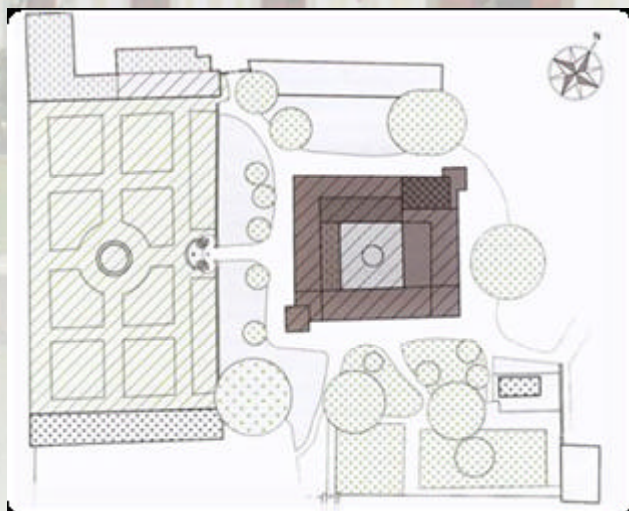
La principale tematica affrontata in questa edizione di “Vestire il Paesaggio” sarà quella relativa all’uso del verde per migliorare la qualità della vita, affrontata in tutti i suoi più diversi e molteplici aspetti, incrociando quindi, come principali tematiche quelle collegate all’uso del verde, dell’ambiente, della salute, della pianificazione territoriale, del benessere, del turismo e della cultura.

L’edizione del 2010 vedrà il più ampio coinvolgimento degli operatori del settore vivaistico e dell’indotto e si svolgerà su tre giorni, in unica sede convegnistica nella splendida cornice della Villa Medicea “La Magia” a Quarrata, situata su un’altura alle pendici settentrionali del Montalbano e dotata di suggestivi esempi di giardini all’italiana e romantici.





Vedute degli esterni e del cortile interno



Situata su un'altura alle pendici settentrionali del Montalbano, la villa, domina incontrastata vallata dell'Ombrone pistoiese, ergendosi con la sua compatta massa quadrata di residenza fortificata che ha assunto nel corso dei secoli. Il complesso architettonico è sorto intorno ad un primo nucleo trecentesco costituito da una casa-torre, nel corso del settecento la villa viene dotata del giardino a parterre e delle due limonaie, una delle quali è attualmente adibita a centro congressi.

VESTIRE IL PAESAGGIO

La manifestazione vedrà coinvolto l'intero territorio della Provincia di Pistoia. Infatti saranno organizzate:

- Diverse mostre sul verde ed il paesaggio, esposte dal 25 giugno al 25 luglio, in un percorso all'interno di diversi siti artistici e significativi della città di Pistoia, come da prospetto di seguito riportato;
- viste guidate alla "Fattoria di Celle – Collezione Gori" a Santomato, sito conosciuto in tutto il mondo per l'unicità e la particolarità della collezione di arte ambientale;
- un evento che vedrà protagonista la bellezza delle "Terme Tettuccio" di Montecatini (A);



(A)



(B)

- il Premio Porcinai nella splendida cornice del Parco di Collodi a Pescia (B).

In questa edizione, per rendere più diretto il confronto con la realtà vivaistica del territorio pistoiese, l'intera seconda giornata del Convegno sarà dedicata alla visita delle Aziende vivaistiche del territorio pistoiese ed alla particolarità ed eccellenza delle loro produzioni.

Luoghi dell'evento



Organizzazione Convegno

Responsabile: **Renato Ferretti**

tel. +3973 372439 fax +393 372436 cell. +39348 6404192

e-mail r.ferretti@provincia.pistoia.it

Coordinamento Generale: **Ilaria Bonanno**

tel. +390573 372435 fax. +390573 372436 cell. +39 348 0433242

e-mail: i.bonanno@provincia.pistoia.it

Gruppo di lavoro

Arcudi Margherita, Bartoli Enrico, Bonanno Ilaria, Capobianco Roberto, Chiti Massimo, Cotza Giovanni, Lombardi Silvia, Rai Laura, Simonetti Francesca, Tosi Walter, Zini Massimo.

Comunicazione

Ufficio Stampa: **Silvia Innocenti Caramelli**

tel. +390573 374509 fax. +390573 374264-307 cell. +39 348 6401698

e-mail: s.innocenti@provincia.pistoia.it

Con il patrocinio di

- Capo dello Stato
- Presidente del Consiglio
- Ministro della Cultura
- Ministro delle Politiche agricole
- Presidente della Regione Toscana
- Sindaci dei Comuni di Pistoia, Quarrata, Pescia e Montecatini

Partners

- Comuni di Pistoia, Quarrata, Pescia e Montecatini Terme
- Camera di Commercio di Pistoia
- Agenzia per il Turismo Abetone, Pistoia, Montagna Pistoiese
- ASL Pistoia
- Centro Studi per il Vivaismo
- Ce.Spe.Vi
- Distretto Rurale Vivaistico-Ornamentale Pistoiese
- Fondazione Nazionale Carlo Collodi
- Terme di Montecatini
- UniFi
- Uniser

In collaborazione con

- Ordine dei Dottori Agronomi e Forestali
- Ordine Architetti, Conservatori e Paesaggisti
- Ordine Ingegneri
- Associazione Direttori e Tecnici del Verde Pubblico
- AIAPP (*Associazione Italiana di Architettura del Paesaggio*)
- AIPIN (*Associazione Italiana per l'Ingegneria Naturalistica*)
- AIVEP (*Associazione Italiana Verde Pensile*)
- CNR (*Consiglio Nazionale delle Ricerche*)
- ASSOVERDE (*Associazione Italiana Costruttori del Verde*)
- PromoVerde (*Associazione per la Qualità del Paesaggio e del Florovivaismo*)

Con la partecipazione e collaborazione del

- Distretto Rurale Vivaistico-Ornamentale Pistoiese

rappresentato dall' "Assemblea Distrettuale" costituita da:

- Provincia di Pistoia
- Comune di Pistoia
- Comune di Agliana
- Comune di Montale
- Comune di Quarrata
- Comune di Serravalle P.se

- Comunità Montana Appennino P.se
- Camera di Commercio di Pistoia
- CIA (Confederazione Italiana Agricoltori)
- Coldiretti
- UPA (Unione Provinciale Agricoltori)
- CGIL
- Cisl
- Uil
- Lega Cooperative di Pistoia
- Agri VIVAI s.r.l.
- Consorzio Orto vivaisti P.si s.c.r.l.
- Associazione Vivaisti P.si
- Associazione Internazionale Produttori del Verde "Moreno Vannucci"
- Università di Firenze - Facoltà di Agraria
- Agricola Checchi Silvano & C. s.r.l.
- Studio IGM S.n.c.

Comitato d'Onore

- Ministero per i Beni e le Attività Culturali
- Ministero delle Politiche agricole, alimentari e forestali
- Regione Toscana
- Provincia di Pistoia
- Comune di Pistoia
- Comune di Quarrata
- Fondazione Cassa di Risparmio di Pistoia e Pescia
- Università degli Studi Firenze
- Camera di Commercio
- Fattoria di Celle (*Collezione Gori*)

Comitato Scientifico-Tecnico

- AIAPP Associazione Italiana Architettura del Paesaggio
- AIEP Associazione Spagnola per l'Ingegneria del Paesaggio
- AIPIN Associazione Italiana per l'Ingegneria Naturalistica
- AIVEP Associazione Italiana Verde Pensile
- Ambasciata Ungheria
- APT Pistoia
- Areflh
- Arpat
- Arsia
- Asl 3 Pistoia
- Assindustria
- Associazione Amici di Groppoli
- Associazione Direttori e Tecnici Pubblici Giardini
- Associazione Hole In One

- Associazione Internazionale Produttori del Verde "M Vannucci"
- Associazione Italiana Curatori Parchi, Giardini e Orti Botanici
- Associazione Nazionale Piante e Fiori d'Italia
- Associazione Vivaisti di Girona
- Associazione Vivaisti Pistoiesi
- Assoverde
- Centro interdipartimentale di ricerche agro – ambientali "Avanzi" Università di Pisa
- Camera di Commercio di Pistoia
- Ce.Spe.Vi, Centro Sperimentale per il Vivaismo
- CIA Pistoia Confederazione Italiana Agricoltori
- CNR Consiglio Nazionale delle Ricerche
- Coldiretti
- Comune di Pescia
- Comune di Pistoia
- Comune di Quarrata
- Confcooperative
- Coniolo Fiori
- Consorzio Italiano Compostatori
- Distretto Rurale Vivaistico-Ornamentale Pistoiese
- Donne di Fiori (*Mostra*)
- Erov
- Euroflora
- Fattoria di Celle (*Collezione Gori*)
- Florexpò (*SENAF*)
- Flormart Miflor
- Fondazione "Barone De Franceschi"
- Fondazione Cassa di Risparmio di Pistoia e Pescia
- Fondazione Nazionale Carlo Collodi
- Fondazione Minoprio
- Iberflora
- Il Verde Editoriale
- Istituto Statale d'Arte "P. Petrocchi"
- Istituto Professionale per l'Agricoltura e l'Ambiente "Barone Carlo de Franceschi"
- Istituto Tecnico Agrario Statale "D. Anzilotti"
- Legacoop Pistoia
- Ministero Beni e Attività Culturali
- Ministero delle Politiche Agricole, Alimentari e Forestali
- Ordine Architetti di Pistoia
- Ordine Dottori Agronomi e Forestali della Provincia di Pistoia
- Ordine Ingegneri di Pistoia
- Paysage
- Promoverde
- Regione Toscana
- Scuola Agraria Parco di Monza
- Terme di Montecatini
- Toscana Promozione

- UniFi Università degli Studi di Firenze – Facoltà di Agraria
- UniFi Università degli Studi di Firenze – Facoltà di Architettura del Paesaggio
- Uniser Pistoia
- UPA Unione Provinciale Agricoltori

Descrizione Logo evento

Il Servizio Pianificazione Territoriale, S.I.T., Promozione, Turismo e Commercio della Provincia di Pistoia ha curato:

- a: Progettazione logo e marchio evento;
- b: Registrazione del logo alla Camera di Commercio;



La sigla "VP" di Vestire il paesaggio (che può anche essere Verde Pistoia) è stata inserita all'interno di un ottagono ispirato alla base del Battistero di Pistoia, così come i contorni bianco e verde dell'ottagono si riferiscono ai marmi policromi che caratterizzano le così note facciate di molte chiese di Pistoia e del Battistero stesso. I colori della sigla VP sono stati ripresi dai colori dello stemma della Provincia di Pistoia la "O" centrale di Pistoia è stata inserita con le stelle dorate della Unione Europea su fondo azzurro così come segno di Pistoia capitale Europea del Verde e per segnare l'internazionalità del Convegno.

Sul fondo a sinistra è stato inserita una vista di Pistoia con la sagoma del Campanile della Cattedrale di San Zeno, a destra la Fattoria di Celle con in evidenza l'ingresso della stessa identificato ormai da tutti con la scultura "Il Grande Ferro" di Burri, mentre nella sezione inferiore è stata inserita una foto della produzione vivaistica Pistoiese. Il logo comunque è stato studiato per essere in seguito definito con diversi fondi e colori, a secondo delle necessità ed occasioni in cui è e sarà utilizzato.

Il marchio di "Vestire il Paesaggio" è stato depositato presso la Camera di Commercio, Industriale, Artigianato e Agricoltura di Pistoia nella forma più semplice e di contorno. E' un marchio figurativo, costituito da una "V" e una "P" che stanno per Vestire il Paesaggio, di colore verde sfumato dall'alto in basso, contenute in un ottagono forma stilizzata del Battistero

di Pistoia. La "V" contiene da sinistra a destra il testo "Vestire il Paesaggio" (blu), la "P" contiene dal dorso dall'alto in basso il testo "Pistoia" (rosso).

Sito Internet (<http://vestireilpaesaggio.provincia.pistoia.it>)



The screenshot shows the website interface for "Vestire il Paesaggio". On the left, there is a navigation menu with the following items: Home Page, Programma, Sede Manifestazione, Mostre Collaterali, Area Download, Partners - Links, Contatti, and Archivio Anno 2007. The menu is accompanied by the logos of the Provincia di Pistoia and the Fondazione Cassa di Risparmio di Pistoia e Pescia. The main content area features a large image of a garden with a fountain and a large topiary tree. Below this, there are two columns of text. The left column is titled "NEWS" and contains a news item from January 15, 2010, about a preliminary press conference. The right column is titled "EVENTI" and contains an event from September 11, 2009, about a presentation in Padua. A large, stylized "V" logo is visible in the background of the main content area. On the right side, there is a "Foto GALLERY" section with three small images of garden sculptures. The website URL is displayed at the bottom right.

Punto Meeting: Ce.Spe.Vi.

Al Ce.Spe.Vi. sarà collocato il punto di accoglienza dei convenuti ed il luogo di coordinamento delle visite ai vivai ed ai siti di interesse paesaggistico della Provincia previsti nel programma preliminare.

Presso la sala Ugo Poggi sarà organizzata la Mostra sulla storia del Vivaismo pistoiese, curata dal Dr. Eugenio Ciuti coinvolgendo anche il Centro Studi per il Vivaismo. La Mostra, sia iconografica che documentale, con ad esempio la raccolta di vecchi attrezzi e cataloghi del vivaismo.

La sala "Ugo Poggi" sarà allestita con un terminale video dove si potrà seguire tutta la conferenza in diretta.

Il Centro sarà aperto nei giorni del Convegno e funzionerà come una sorta di Segreteria Informativa oltre a consentire la visita alla banca del germoplasma e delle connesse esposizioni di tipo paesaggistico.

Il Ce.Spe.Vi. come struttura operativa del Distretto organizzerà e seguirà le visite ai vivai sulla base delle indicazioni trasmesse dalla Segreteria organizzativa del convegno.

Programma generale provvisorio

Giovedì 1 luglio

- ore 8,30 registrazione partecipanti
- ore 9,00 spettacolo di apertura
- ore 9,30 indirizzi di saluto (Sindaco, Presidente Provincia, Presidente Fondazione)
- ore 10,00 Introduzione
- ore 10,15 relazione generale sulla produzione vivaistica pistoiese
- ore 10,35 relazione del MIPAAF
- ore 10,55 relazione Regione Toscana
- ore 11,10 pausa caffè
- ore 11,30 relazione rappresentante Commissione Unione Europea
- ore 12,00 lezione magistrale
- ore 13,00 pausa pranzo
- ore 14,00 – 17,30 sessione *"Il sistema del verde per la città"*
- ore 18,30 – 20,30 inaugurazione dell'itinerario delle mostre e visita del centro storico della città di Pistoia
- ore 20,45 cena di benvenuto a Pistoia alla Fortezza Santa Barbara
- ore 22,00 concerto (ad hoc o inserito nel programma del luglio pistoiese)

Venerdì 2 luglio

- ore 8,00 – 16,00 visita alle aziende vivaistiche ed alla Fattoria di Celle (*Collezione Gori*)
- ore 18,00 – 19,00 visita al Parco di Pinocchio
- ore 19,00 – 20,00 consegna premio Porcinai
- ore 20,30 cena nella piazza del Parco di Pinocchio

Sabato 3 luglio

- ore 8,30 – 10,00 confronto fra produttori, progettisti e costruttori del verde animato da Luigi Carcone
- ore 10,00 pausa caffè
- ore 10,15 – 13,00 sessione *"il verde per la qualità della vita"*
- ore 13,00 – 14,30 pausa pranzo
- ore 14,30 – 15,00 consegna del Premio Angelo Tosi in collaborazione con il Comune di Coniolo e l'Associazione Italiana Direttori e Tecnici del Verde Pubblico
- ore 15,00 – 17,00 sessione *"la qualità delle opere a verde"*
- ore 17,00 – 18,30 sessione conclusiva ed approvazione del "manifesto per il verde"
- ore 21,00 cena di gala alle Terme Tettuccio di Montecatini con spettacolo teatrale di chiusura

Dal 1 luglio al 3 luglio 2010 a Quarrata, Villa la Magia

- Sezione Poster del convegno
- mostra di piante rare e a forma ed esposizione di macchine ed attrezzature per il vivaismo ed il paesaggio a Villa la Magia
- una documentazione fotografica dell'edizione 2007 di "Vestire il Paesaggio"

Programma delle Mostre provvisorio. Dal 25 giugno al 25 luglio 2010

	MOSTRE	SEDE PROVVISORIA
1	Giardini della salute. Mostra a cura dell'Asl	Chiostro della Madonna del Letto - ASL3
2	Esposizione Mostra sulla vita e le opere di " Pietro Porcinai " in occasione della consegna del Premio omonimo il 2 luglio.	Sala Accademia Medica - ASL3
3	Wild Flowers: la flora spontanea del Padule di Fucecchio.	Palazzo Puccini - Provincia
4	Il Paesaggio ed il Turismo per la valorizzazione del territorio. A cura del Servizio Pianificazione Territoriale, S.I.T., Turismo e Promozione della Provincia di Pistoia	Palazzo Puccini - Provincia
5	Mostra " Strade Verdi " e " Alberi Monumentali " della Provincia di Pistoia.	Palazzo Puccini - Provincia
6	Esposizione Mostra itinerante sulla " Biennale di Architettura del Paesaggio " e collaterale mostra di arte botanica	Sale affrescate Palazzo Comunale
7	Sezione Poster del convegno.	Villa La Magia
8	Mostra sulla storia del vivaismo Pistoiese a cura di Eugenio Ciuti e Paolo Marzialetti	Centro Sperimentale per il Vivaismo "Sala Poggi"
9	"Mi vesto ... di verde! Alla scoperta della mia città Pistoia: produttore di piante e paesaggio" (anche per Quarrata) Esposizione delle creazioni dei bambini delle scuole elementari di Pistoia.	Sede Centro Culturale "Il Funaro"
10	Arte nel paesaggio: Esposizione delle creazioni degli studenti dell'Istituto d'Arte San Pietro di Pistoia.	Istituto d'Arte San Pietro
11	" Donne di Fiori ": Esposizione di lavori realizzati da paesaggiste.	Biblioteca San Giorgio
12	" Verde per il benessere e la salute, Progetti al femminile ".	Biblioteca San Giorgio
13	Sezione specializzata per il vivaismo ed il paesaggio, con l'allestimento delle vetrine della biblioteca.	Biblioteca San Giorgio
14	Mostra di piante rare e a forma ed esposizione di macchine ed attrezzature per il vivaismo ed il paesaggismo	Villa La Magia - Quarrata
15	Vestire il Paesaggio 2007: una documentazione fotografica.	Villa La Magia - Quarrata

Esempio di grafica edizione "Vestire il Paesaggio 2010"

Vestire il Paesaggio
<http://vestireilpaesaggio.provincia.pistoia.it>

PROVINCIA DI PISTOIA
FONDAZIONE
CASA DI RIPIANARE
DI PISTOIA E PEGGIA

1 Luglio 2010
Villa La Magia
Fortezza Santa Barbara
Pistoia

2 Luglio 2010
Visita alle Aziende
Fattoria di Celle
Parco di Pinocchio

3 Luglio 2010
Villa La Magia
Terme Tettuccio
Montecatini Terme

Dal 25 Giugno al 25 Luglio 2010
MOSTRE TEMATICHE
Pistoia

*Come si pensa e come si produce il paesaggio.
"Il verde per migliorare la qualità della vita"*

Italia
Toscana

Parco di Pinocchio
COLLODI

Terme Tettuccio
MONTECATINI TERME

PISTOIA

Fattoria di Celle
MONTALE

Villa Magia
QUARRATA

Segreteria Organizzativa
Coordinamento - Iaria Bonanno
Tel. 0573 372435 Fax. 0573 372436
Cell. 348 043324112
E-mail: i.bonanno@provincia.pistoia.it

Contatti Giornalistici - Comunicazione
Silvia Innocenti Caremelli
Tel. 0573 374509 Fax. 0573 374264-307
Cell. 348 6401696
E-mail: s.innocenti@provincia.pistoia.it

Convegno Internazionale

Pistoia li 05.02.2010

*Il Responsabile del Progetto
Dr. Renato Ferretti*